

**(SK)**  
Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre náš prípravok.

Čo máte v rukách?

**PEPTYX GEL HOT hrejivý emulzný gél obohatený aktívnym kanabinoidom** s obsahom allantoínu aktívnej látky nachádzajúcej sa v rastline Kostihoj, CBD v mikroemulzii a VBE - prírodný vanillyl butyléter.

Prípravok PEPTYX GEL vychádza z tradičných skúseností našich bylinkárov. Jeho receptúra využíva unikátne účinky bylinných výťažkov v kombinácii s najnovšími technologickými poznatkami a výrobnými postupmi.

**Prípravok PEPTYX GEL je vyrobený jedinečnou technológiou SPEEDERM® na báze mikroemulzie, ktorá zabezpečuje vysokú priepustnosť pokožkou, a tým zvyšuje efekt obsiahnutých látok v mieste aplikácie a rýchly nástup účinku.**

**(CZ)**  
Ďěkujeme, že jste se rozhodli pro náš přípravek.

Co máte v rukou?

**PEPTYX GEL HOT hřejivý emulzný gel obohacený aktivním kanabinoidem** s obsahem allantoínu aktivní látky nacházející se v rostlině Kostival, CBD v mikroemulzii a VBE - přírodní vanillyl butylether.

Prípravok PEPTYX GEL vychází z tradičních zkušeností našich bylinkářů. Jeho receptura využívá unikátních účinků bylinných výťažků v kombinaci s nejnovějšími technologickými poznatky a výrobními postupy.

**Prípravok PEPTYX GEL je vyroben jedinečnou technológií SPEEDERM® na bázi mikroemulzie, ktorá zajišťuje vysokou propustnosť pokožkou, a tým zvyšuje efekt obsiahnutých látok v mieste aplikácie a rýchly nástup účinku.**

### CBD - kanabidiol

Kanabidiol čiže CBD je prírodná látka obsiahnutá v rastline konope. CBD môže prispievať k zníženiu bolesti a zápalov spojených s ochoreniami pohybového aparátu. Taktiež poskytujú hĺbkovú regeneráciu stuhnutých a namáhaných svalov, šliach, kĺbov a kostí.

### Allantoin

Allantoin je aktívna látka nachádzajúca sa v rastline Kostihoj. Má protizápalové účinky, napomáha pri zápaloch malých kĺbov a prispieva k regenerácii tkanív, väzov, jaziev a lepšiemu hojeniu rán.

### VBE - prírodný vanillyl butyléter

Zaisťuje výrazný hrejivý efekt a urýchľuje mikrocirkuláciu.

### PEPTYX GEL HOT (kozmetický prípravok)

Je hrejivý emulzný gél s obsahom allantoínu aktívnej látky nachádzajúcej sa v rastline Kostihoj a CBD v mikroemulzii. Je vhodný k rozmasírovaniu stuhnutého pohybového aparátu. Prípravok je vhodný tiež po športových výkonoch a veľkej námahe, aktivuje lokálny krvný obeh v mieste aplikácie. Napomáha relaxácii napätých svalov a kĺbov. Po aplikácii pôsobí regeneračne na unavené svaly a kĺby. Hrejivý efekt zaisťuje VBE v triede natural. Aplikuje sa na pokožku.

### CBD - kanabidiol

Kanabidiol neboli CBD je prírodná látka obsažená v rastlině konopí. CBD může přispívat ke snižování bolesti a zánětů spojených s onemocněními pohybového aparátu. Také poskytuje hloubkovou regeneraci ztuhlých a namáhaných svalů, šlach, kloubů a kostí.

### Allantoin

Allantoin je aktivní látka nacházející se v rostlině Kostival. Má protizánětlivé účinky, napomáhá při zánětech malých kloubů a přispívá k regeneraci tkání, vazů, jizev a lepšímu hojení ran.

### VBE - přírodní vanillyl butyleter

Zajišťuje výrazný hřejivý efekt a urychluje mikrocirkulaci.

### PEPTYX GEL HOT (kosmetický přípravek)

Je hřejivý emulzný gel s obsahem allantoínu aktivní látky nacházející se v rostlině Kostival a CBD v mikroemulzii. Je vhodný k rozmasírování ztuhlého pohybového aparátu. Prípravok je vhodný také po sportovních výkonech a veľké námaze, aktivuje lokální krvný obeh v mieste aplikácie. Napomáha relaxácii napjatých svalů a kloubů. Po aplikaci působí regeneračně na unavené svaly a klouby. Hřejivý efekt zajišťuje VBE ve třídě natural. Aplikuje se na kůži.

### PEPTYX GEL HOT

Gél bol vyvinutý a je vyrábaný pod farmaceutickým dohľadom v Českej republike, a to za plnenia pravidiel a noriem EÚ. Účinné komponenty sú získavané z prírodných zdrojov. GMO free - účinné komponenty nie sú z geneticky modifikovanej rastliny. Na samotnú výrobu sú zásadne využívané len suroviny najvyššej možnej a garantovanej kvality. Bez THC. Vegan. Zmena farby produktu nie je závadou.

### Návod na použitie:

Naneste požadované množstvo prípravku na postihnuté miesto (nohy, ruky, šija, chrbát...) a jemne vmasírujte. V prípade, že trpíte alergiou prejavujúcou sa na koži, odporúčame najprv gél vyskúšať na vnútornej strane predlaktia a pokiaľ je reakcia primeraná\*, naneste doporučené množstvo prípravku (tzn. Len 1 dávku) na postihnuté miesta (nohy, chrbtica, chrbát...) a jemne vmasírujte.

**Neužívajte vnútorne a NIKDY NEPOUŽÍVAJTE prípravok na tvár, v blízkosti očí, na sliznicu ani na poranenú pokožku!**

**Vyhňte sa priamemu kontaktu s očami a sliznicami.**

**Po aplikácii si dôkladne umyte ruky mydlom a teplou vodou!**

**Nie je vhodný pre deti!**

### PEPTYX GEL HOT

byl vyvinut a je vyráběn pod farmaceutickým dohledem v České republice, a to za plnění pravidel a norem EU. Účinné komponenty jsou získávány z přírodních zdrojů. GMO free – účinné komponenty nejsou z geneticky modifikované rostliny. Pro samotnou výrobu jsou zásadně využívány pouze suroviny nejvyšší možné a garantované kvality. Bez THC. Vegan. Změna barvy produktu není závadou.

### Návod k použití:

Naneste požadované množství přípravku na postižené místo (nohy, ruce, šíje, záda...) a jemně vmasírujte. V případě, že trpíte alergií projevující se na kůži, doporučujeme nejprve gel vyzkoušet na vnitřní straně předloktí a pokud je reakce přiměřená\*, naneste doporučené množství přípravku (tzn. jen 1 dávku) na postižená místa (nohy, páteř, záda...) a jemně vmasírujte.

**Nepolykejte. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE přípravek na obličej, v blízkosti očí, na sliznici ani na poraněnou pokožku!**

**Vyhňte se přímému kontaktu s očima a sliznicemi.**

**Po aplikaci si důkladně umyte ruce mýdlem a teplou vodou!**

**Není vhodný pro děti!**



**1.Krok**  
Gél aplikujte na boľavé miesto - sval, kĺb, koleno, Trigger Point.



**2. Krok**  
Vmasírujte gél pomalým krúžením do úplného vstrebania. Jedna dávka z dávkovača pokrýje plochu veľkosti dezertného taniera.



**3.Krok**  
Gél sa vstreľáva bezo zvyšku, nezanecháva farebný a masťný film, nelepi sa.

### Odporúčané dávkovanie:

Aplikujte 1 dávku\*\* prípravku PEPTYX GEL HOT 2 až 3x denne na postihnuté miesto. Jedna dávka pokrýje plochu veľkosti dezertného taniera. 100g dóza s dávkovačom obsahuje 90 dávok (cca na 30 dní užívania).

### Je vhodný na aplikáciu a ošetroenie spúšťacích bodov (Trigger Points).

Aplikuje sa na spúšťací bod po predchádzajúcom ošetroení k tomu odporúčanou loptičkou (Black roll).

### Čo sú Trigger points (TrPs) – spúšťacie body?

- Miesta zvýšenej dráždivosti vnútri svalového pletenca.
- Miesta citlivé na tlak.

Spúšťacie body stoja veľmi často v pozadí bolesti pohybového aparátu.



**1.Krok**  
Gél aplikujte na boľavé miesto – sval, kĺob, koleno, Trigger Point.



**2. Krok**  
Vmasírujte gél pomalým kružením do úplného vstrebaní. Jedna dávka z dávkovače pokrýje plochu velikosti dezertního talíře.



**3.Krok**  
Gel se vstřebává beze zbytku, nezanechává barevný a masťný film, nelepi se.

### Doporučené dávkování:

Aplikujte 1 dávku\*\* přípravku PEPTYX GEL HOT 2 až 3x denně na postižené místo. Jedna dávka pokrýje plochu velikosti dezertního talíře. 100g dóza s dávkovačem obsahuje 90 dávek (cca na 30 dní užívání).

### Je vhodný pro aplikaci a ošetření spoušťových bodů (Trigger Points).

Aplikuje se na spoušťový bod po předchozím ošetření míčkem (Black roll) k tomu doporučenému.

### Co jsou Trigger points (TrPs) – spoušťové body?

- Miesta zvýšenej dráždivosti uvnitř svalového snopce.
- Miesta citlivá na tlak.

Spoušťové body stojí velmi často v pozadí bolesti pohybového aparátu.

### Ako uvoľnite TrPs?

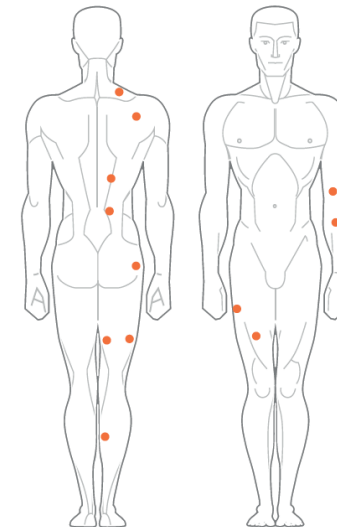
• Detekcia TrPs pohmatom alebo loptičkou Black-roll (miesto zvýšenej citlivosti).

• Postupné uvoľnenie TrPs hlbokou lokálnou masážou (Kompresia) loptičkou Black-roll alebo rukou (v závislosti na dostupnosti partie).

• Po ukončení uvoľňovania spúšťacích bodov je dôležité vykonať pretiahnutie príslušných svalov. Následne aplikujete na ošetroené spúšťacie body a svaly 2–3 × denne prípravok PEPTYX GEL HOT.

Svaly sa lepšie prekrvia a postupne získajú svoju pôvodnú elasticitu. Pre trvalé uvoľnenie spúšťacích bodov je nutné celý proces opakovať niekoľkokrát, no už po prvom ošetroení je badateľná výrazná úľava od ťažkostí. Svoju rolu pri tom hrá aj opakované ošetroenie v priebehu dňa.

### Kde sa často vyskytujú (TrPs) – spúšťacie body?



**Výrobca: lunomedic, s.r.o.**  
Horná 14021/61A, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika

\*Niekoľko minút po aplikácii očakávajte silný hrejivý efekt.  
\*\*1 dávka je množstvo, ktoré dostanete jedným stlačením dávkovača (pumpičky).

### Jak uvolníme TrPs?

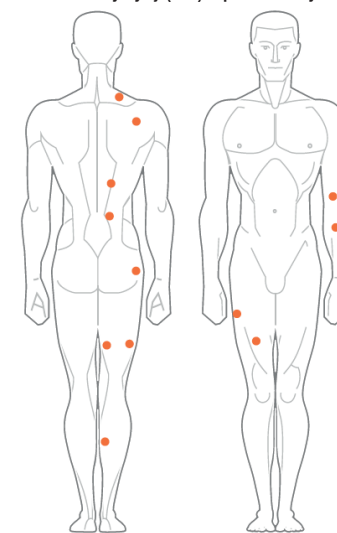
• Detekce TrPs pohmatem nebo míčkem Black-roll (místo zvýšené citlivosti).

• Postupné uvolnění TrPs hlubokou lokální masáží (kompresie) míčkem Black-roll nebo rukou (v závislosti na dostupnosti partie).

• Po ukončení uvoľňování spoušťových bodů je důležité provést protažení příslušných svalů. Následně aplikujete na ošetřené spoušťové body a svaly 2–3× denně přípravek PEPTYX GEL HOT.

Svaly se lépe prokrví a postupně získají svoji původní elasticitu. Pro trvalé uvolnění spoušťových bodů je nutné celý proces opakovat několikrát, ale již po prvním ošetření je patrně výrazné odeznění potíží. Svou roli hraje také četnost ošetření a v průběhu dne.

### Kde se často vyskytují (TrPs) - spoušťové body?



**Výrobca: lunomedic, s.r.o.**  
Horná 14021/61A, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika

\*Několik minut po aplikaci očekávejte silný hřejivý efekt.  
\*\*1 dávka je množství, které dostanete jedním stisknutím dávkovače (pumpičky).

(EN)

Thank you for purchasing our product.

Check our product.

**PEPTYX GEL HOT is warming emulsion gel enriched with active cannabinoid** containing allantoin, an active substance present in the Comfrey plant, CBD - cannabidiol and VBE - natural vanillyl butyl ether in microemulsion.

PEPTYX GEL is based on the traditional experience of our herbalists. PEPTYX GEL formula uses the unique effects of herbal extracts in combination with the latest technological knowledge and production procedures.

**PEPTYX GEL is made with the unique SPEEDERM® technology based on microemulsion which ensures high permeability through the skin, thereby increases the effect of the substances contained in the point of application and the rapid onset of effect.**

### **CBD - cannabidiol**

Cannabidiol or CBD is a natural substance contained in the hemp plant. CBD can contribute to the reduction of pain and inflammation associated with diseases of the musculoskeletal system. It also provides deep regeneration of stiff and strained muscles, tendons, joints and bones.

### **Allantoin**

Allantoin is an active substance found in the Comfrey plant. It has anti-inflammatory effects, helps with inflammation of small joints and contributes to the regeneration of tissues, ligaments, scars and better healing of wounds.

### **VBE - natural vanillyl butyl ether**

Ensures a significant warming effect and increases microcirculation.

### **PEPTYX GEL HOT (cosmetic product)**

Is a warming emulsion gel containing allantoin, an active substance found in the Comfrey plant, and CBD in a microemulsion. It is suitable for massage of the stiff musculoskeletal system as well as after sport performance and strenuous activities. It activates local blood circulation at the application site and it helps your tired muscles and joints to recover. The warming effect is created by VBE in the natural class. Massage into your skin.

### **PEPTYX GEL HOT**

Developed and is manufactured under pharmaceutical supervision in the Czech Republic in compliance with EU rules and standards. Active substances are obtained from natural sources. GMO free – active substances are not from a genetically modified plant. Only raw materials of the highest possible and guaranteed quality are used for production. No THC. Vegan. Change in product colour is not a defect.

### **Instruction for use:**

Apply the small amount of product on the affected area (legs, arms, neck, back...) and massage into your skin gently. If you suffer from an allergy manifested on the skin, we recommend first trying the gel on the inside of the forearm and if the reaction is adequate\*, apply the recommended amount of the product (i.e. only 1 dose) on the affected areas (legs, spine, back...) and massage into your skin gently.

### **Do not swallow.**

**NEVER USE on face or near your eyes, on the mucous membrane or on injured skin!**  
**Avoid direct contact with eyes and mucous membranes.**  
**Thoroughly wash your hands using soap and warm water after the application!**  
**Not suitable for children!**



**1. Step**  
Apply the product on sore spot – muscle, joint, knee...



**2. Step**  
Massage the gel into your skin in a slow circular motions until completely absorbed. One dose from the dispenser covers an area the size of a dessert plate.



**3. Step**  
The gel is absorbed without residue, does not leave a colored and greasy film, does not stick.

### **Recommended dosage:**

Apply 1 dose\*\* of PEPTYX GEL HOT 2 to 3 times a day on the affected area. One dose covers an area the size of a dessert plate. Container 100g with a dispenser contains 90 doses (about 30 days of use).

### **It is suitable for application and treatment of trigger points (Trigger Points).**

It is applied to the trigger point after previous treatment with the recommended ball (Black roll).

### **What are Trigger points (TrPs)?**

- A hyperirritable spot inside the muscle girdle.
- Pressure-sensitive areas.

Trigger points are often behind musculoskeletal pain.

### **How do you release TrPs?**

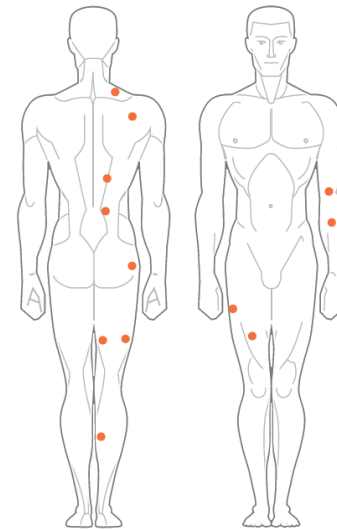
- Detection of TrPs by palpation or a Black-roll ball (place of increased sensitivity).

- Gradual relaxation of TrPs by deep local massage (Compression) with a Black-roll ball or by hand (depending on the availability of the body part).

- After releasing the trigger points, it is important to stretch the relevant muscles. Then apply PEPTYX GEL HOT to the treated trigger points and muscles 2–3 times a day.

The muscles get better blood circulation and gradually regain their original elasticity. To permanently release the trigger points, it is necessary to repeat the whole process several times, but already after the first treatment, there is a noticeable relief from hardship. Repeated treatment during the day also plays its role.

### **Where do trigger points often occur?**



**Manufacturer: lunomedic, s.r.o.**

Horná 14021/61A, 974 01 Banská Bystrica, Slovak Republic

\*A few minutes after application, expect a strong warming effect

\*\* 1 dose is the amount you get by pressing the dispenser (pump) once.